

Erasmus+ Mobility Agreement Staff Mobility For Training¹

Planned period of the physical mobility: from **4.11.2024** to **12.11.2024**

Duration of physical mobility (days) – excluding travel days: **7 work days**

If applicable, planned period of the virtual component: N/A

The Staff Member

Last name (s)	Lypka	First name (s)	Svitlana
Seniority ²	Intermediate	Nationality ³	Ukraine
Sex [M/F/undefined]	F	Academic year	2024/25
Email	svitlana.lypka@pnu.edu.ua		

The Sending Institution

Name	Precarpathian Vas tefanyk National University	Faculty/Department	Faculty for Foreign Languages, Depart for German Philolo
Erasmus code ⁴ (if applicable)	UA021252609159		
Address	57 Schevchenka stre 76018 Ivano-Frankiv	Country	Ukraine/ UA
Contact person name and position	Natalia Tkatschuk Erasmus+ Coordina- tor	E-mail: nataliia.tkachuk@pnu Phone: 0380-95-8500267	Department for Ge Philology

The Receiving Organisation

Name	University of Stuttgart		
Erasmus code (if applicable)	D STUTTGA01	Faculty/Department (if applicable)	Faculty of Linguistics
Address	Postfach 80 11 40 70550 Stuttgart	Country/ Country code	Germany / DE
Contact person,	Maren Fink	Contact person	fink@ja.uni-stuttgart.de

Higher Education:
Erasmus+
Mobility Agreement form

name and position	International Office, Era KA171 Coordinator	e-mail / phone	Phone: +49 711 685 68614
Type of organisation:	University	Size of organisation (if applicable)	<input type="checkbox"/> <250 employees <input checked="" type="checkbox"/> ≥250 employees

Section to be completed BEFORE THE MOBILITY

I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Language of training: **German**

Overall objectives of the mobility:

1. How does the Institute of Linguistics ensure the quality of the courses in terms of teaching and studyability?
2. What is the teaching design at the Institute of Linguistics e.g. in terms of teaching and examination formats?
3. How does the Institute of Linguistics specifically teach grammar theory to student teachers with regard to the tension between academic standards and school teaching?

Added value of the mobility (in the context of the modernisation and internationalisation strategies of the institutions involved):

With regard to teaching design, the stay provides an insight into the concrete didactic work of a theoretically oriented linguistic institute that incorporates research-related results into its teacher training. This allows grammar lessons to be modernized.

With regard to quality management: The processes in the design, evaluation and organization of study programs at the Institute of Linguistics are largely digitalized. Our employees can get to know modern processes here.

Activities to be carried out (including the virtual component, if applicable):

Regarding quality management: discussions with practitioners and experts from the institutes and the faculty. Presentation of processes.

With regard to the teaching design: visits to a wide range of courses, discussions with teachers from linguistics but also from the area of German as a foreign language. Insight into the digital offerings of the degree programs

Expected outcomes and impact (e.g. on the professional development of the staff member and on both institutions):

The staff member have the content for course planning in the areas of linguistics and in the area of German as a foreign language, for maintaining module manuals and for designing digital offerings for the degree programs and report this to the department at their home university. The host university Stuttgart has sufficient information on how is organized foreign German studies at universities in Ukraine.

II. COMMITMENT OF THE THREE PARTIES

By signing⁵ this document, the staff member, the sending institution and the receiving organisation confirm that they approve the proposed mobility agreement.

The sending higher education institution supports the staff mobility as part of its modernisation and internationalisation strategy and will recognise it as a component in any evaluation or assessment of the staff member.

The staff member will share their experience, in particular its impact on their professional development and on the sending higher education institution, as a source of inspiration to others.

The staff member and the beneficiary organisation commit to the requirements set out in the grant agreement signed between them.

The staff member and the receiving organisation will communicate to the sending institution any problems or changes regarding the proposed mobility programme or mobility period.

The staff member

Name: **Svitlana Lypka**

Signature: *S. Lypka*

Date: 26.09.2024

The sending institution

Name of the responsible person: **Natalia Tkatschuk**

Signature: *N. Tkatschuk*

Date: 26.09.2024

The receiving organisation

Name of the responsible person: **Fabian Dirscherl**

Signature: *FD*

Date: 07.10.2024

The beneficiary organisation

Name of the responsible person: **Ms. Maren Fink, Erasmus+ Coordinator**

Signature:

Date:

⁵ Adaptations of this template:

- In case the mobility combines teaching and training activities, the mobility agreement for teaching template should be used and adjusted to fit both activity types.
- In the case of mobility between higher education institutions (HEIs), this agreement must always be signed by the staff member, the sending and the receiving HEI (three signatures in total).
- In the case of incoming mobility of higher education staff to an organisation, this agreement must be signed by the participant, the beneficiary organisation, the sending HEI and the organisation receiving the staff member (four signatures in total). An additional space should be added for signature of the beneficiary organisation organising the mobility.

**Higher Education:
Erasmus+
Mobility Agreement form**

² **Seniority:** Junior (approx. < 10 years of experience), Intermediate (approx. > 10 and < 20 years of experience) or Senior (approx. > 20 years of experience).

³ **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.

⁴ **Erasmus Code:** A unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education receives.. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.

⁵ Circulating papers with original signatures is not compulsory. Scanned copies of signatures or electronic signatures may be accepted, depending on the national legislation of the country of the beneficiary institution (in the case of mobility with third countries not associated to the programme: the national legislation of the EU Member State or third country associated to the programme). Certificates of attendance can be provided electronically or through any other means accessible to the staff member and the sending institution.